

Rédacteur en chef JOSEPH TASSÉ

Edition Semi-Quotidienne Un an, payable d'avance \$3.00 Six mois, payable d'avance \$1.50 Payable dans le cours de l'année 4.00 Payable à la fin du semestre 2.00

Administrateur O. D. THÉRIAULT

Les lettres et envois non affranchis sont refusés

RUSSELL HOUSE

RUE SPARKS OTTAWA.

J. A. COVIN, Propriétaire.

Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays.

MAISON D'EDUCATION POUR LES JEUNES DEMOISELLES.

Congrégation de Notre-Dame, RUE GLOUCESTER, OTTAWA.

L'année scolaire de cette Institution commence le 1er de Septembre. Le cours d'études est complet et la méthode d'enseignement est la plus moderne.

N. B.—Une médaille d'argent, présentée par Son Excellence le Gouverneur-général, sera décernée, à la fin de l'année, à l'élève qui se distinguera par une application soutenue et par une grande fidélité au règlement.

Un cours spécial de couture est suivi avec succès par les élèves. On donne une attention particulière à l'économie domestique. La Musique, le Dessin, la Peinture, l'Allemand, le Latin, l'Italien sont des extras.

Sh. SAINT-GABRIEL, Supérieure. Ottawa, 22 juillet 1880.

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER

BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES

MEDECINES CELEBRES

Chevaux

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON, Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, Ottawa, 7 nov., 1879.

M. BILSKY, PRETEUR SUR GAGES.

No 98, Rue Rideau.

Argent avancé contre Montres, Diamants, Bijoux, Vêtements, etc. etc. Montres neuves et de seconde-main à vendre à grand marché.

OTTAWA PLATING WORKS

Deux portes de la rue Rideau.

J. F. GARROW,

Orfèvre, plaquage en or, argent et nickel.

No. 18, Rue Nicholas, Ottawa

Spécialité de réparations et de repolissage d'articles de tous genres en argent et en argent plaqué. La nuance du plaquage en or sera uniforme, et on pourra lui donner la teinte demandée.

FEUILLETON

LA FAMILLE

DU VIEUX

CÉLIBATAIRE.

PAR

M. Bathild Bouniel.

(Suite.)

—C'est qu'il n'y a qu'un riche amateur qui puisse se permettre ces choses-là ! Eh ! bien, eh ! bien, malheureux jeune homme, voilà maintenant qu'il se trouve mal... à cause de ce que je vous ai dit sans doute. Que diable aussi, vous me demandez mon avis bien franchement, je vous le donne !... après tout je ne suis pas infailible !... je juge à mon point de vue... allons, remettez-vous, asseyez-vous !

—Merci, monsieur, merci, dit-il, c'est trop de bonté. Oui, le coup a été rude, mais vous avez

BOULANGERIE A VENDRE.

Une Boulangerie nouvellement construite, four de première classe et maison d'habitation. Conditions avantageuses moyennant de bonnes garanties.

S'adresser à F. BRAZEAU, No 32, rue Kent, Hull, Ottawa, 17 juin 1880.

J. P. MURPHY, FLOMBIER.

POSEUR DE TUYAUX DE VAPEUR et de gaz,

POSEUR DE SONNETTES, etc

151, RUE RIDEAU.

BAIGNOIRS EN CUIVRE POLI, en FER GALVANISÉ, en ZINC, etc. CABINETS D'AISSANCE, EVELIERS, etc. placés de la manière la plus convenable. Articles de toute sorte pour plombiers.

Toutes les commandes seront promptement exécutées.

J. P. MURPHY, 151, rue R. Rideau.

2 septembre 1879.

NOYER NOIR SOLIDE

J'espère sans contredit posséder actuellement l'assortiment le plus élégant et le plus complet de mobiliers de chambre à coucher en noyer noir, de tous les patrons et de tous les prix. Ne manquez pas d'examiner ces marchandises chez

J. ERRATT, Magnasin de Meubles du Palais, 34 Rue Rideau.

Nouvel Atelier

Photographie au

140 Rue Sparks,

(autrefois JARVIS)

12 PHOTOGRAPHIES pour \$1

DORION et DELORME

Propriétaires

Ottawa, 3 déc., 1879.

AUX INVENTEURS !

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois.

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont.

B. P.—Boite 68.

L. A. Olivier

AVOCAT.

Bureau—Enclosure des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglison, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER.

Ottawa, 23 juin 1879

DEMEAGEMENT.

F. DUHAMEL

désire informer ses nombreux amis et le public, en général, qu'il a transporté son étal au MARCHÉ DU QUARTIER BY, étal "B," ci-devant occupé par J. Cassidy, où il tiendra constamment un approvisionnement de

Viandes de toutes sortes

DANS LA MEILLEURE CONDITION.

Reconnaisant de l'encouragement libéral qu'il a reçu par le passé, il espère que ses pratiques lui continueront leur patronage dans son nouvel établissement.

Ottawa, 11 Nov., 1879.



DEMEAGEMENT

M. P. C. GUILLAUME

Donne avis à ses nombreux pratiques qu'il a transporté son

Fonds de Magasin

—AU—

No. 455 Rue Sussex

Où il vendra toujours ses marchandises avec pleine satisfaction pour l'acheteur.

Livres d'Histoire, de Prières, ET D'ECOLE

VENDUS A TRÈS-BAS PRIX.

McDougal & Cuzner,

Enseigne de la GRANDE TARIERE, RUE SUSSEX.

Ottawa, 2 février 1880.

REMED SPECIFIQUE de GRAY

TRADE MARK LE GRAND TRADE MARK

Remède Aglais —Une guérison infallible pour la faiblesse séminale, la spermatorrhée, l'impuissance et tout autre malade qui souffre de la suite des suites des habitudes honteuses, perte de la mémoire, lassitude des membres, douleurs dans les dos, obscurcissement de la vue, descriptives prématurées et plusieurs autres maux qui conduisent à la folie, à la consommation ou à une mort précoce.

Détails complets dans notre pamphlet, que nous envoyons gratis par la maille. Les remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franc de port sur réception de la somme requise.

CHEZ MEDICIN de GRAY, Toronto, Ontario, Canada.

27 avril, 1880.

T. RAJOTTE,

Syndic Officiel

Pour le comté de Carleton et la ville d'Ottawa, Comptable et Collecteur.

Bureau—64 rue Wellington, Ottawa

Ottawa, 14 août 1879.

100 Canaris Chanteurs

CHEZ

ESMONDES

Wm HOWE.

293, RUE CUMBERLAND.

Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.

Importateur et marchand de

Tapisseries et de décors.

Peinture, huile, vitres, mastics, vernis, etc. Ottawa, 22 octobre, 1879.

GIBSON, FILS et WARNOCK,

MANUFACTURIERS DE

Biscuits

pour le commerce de gros.

Le plus grand blissement de la vallée d'Ottawa.

Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de fleur par jour.

Nos employés sont des premiers maîtres du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction.

GIBSON, FILS et WARNOCK, Coin des rues Bank et Queen.

HOTEL MONTREAL

TENU PAR

MICH. COAILLIER alias NAVION

COIN DES RUES

Wellington et Bridge, Hull

Brandy et cigares de premier choix, et table de première classe. Chevaux et voitures de toutes sortes à volonté.

Les personnes qui visitent Hull en touristes ou pour affaires, feront bien de descendre à cet hôtel, où elles trouveront tout le confort désirable.

19 février 1880.

FERRONNERIE

POUR LA

Ferronnerie à bon marché

ALLEZ CHEZ

McDougal & Cuzner,

Enseigne de la GRANDE TARIERE, RUE SUSSEX.

Ottawa, 2 février 1880.

REMED SPECIFIQUE de GRAY

TRADE MARK LE GRAND TRADE MARK

Remède Aglais —Une guérison infallible pour la faiblesse séminale, la spermatorrhée, l'impuissance et tout autre malade qui souffre de la suite des suites des habitudes honteuses, perte de la mémoire, lassitude des membres, douleurs dans les dos, obscurcissement de la vue, descriptives prématurées et plusieurs autres maux qui conduisent à la folie, à la consommation ou à une mort précoce.

Détails complets dans notre pamphlet, que nous envoyons gratis par la maille. Les remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franc de port sur réception de la somme requise.

CHEZ MEDICIN de GRAY, Toronto, Ontario, Canada.

27 avril, 1880.

T. RAJOTTE,

Syndic Officiel

Pour le comté de Carleton et la ville d'Ottawa, Comptable et Collecteur.

Bureau—64 rue Wellington, Ottawa

Ottawa, 14 août 1879.

MARCHANDISES SÈCHES

AU

Magasin Populaire

DE

A. D. RICHARD,

COIN DES RUES DE

L'EGLISE ET CUMBERLAND,

OTTAWA.

M. Richard a toujours un assortiment des plus variés et des plus complets qu'il offre aux prix les plus raisonnables.

Ottawa, 20 octobre 1879.

CHARCUTERIE FRANCAISE

SEULE MAISON A OTTAWA

L'on trouvera toujours un assortiment de Viande préparée de première qualité Et vendue à des prix modérés.

Dundes desséchés, Volailles rôties, Langue pressée et marinée, Saucisse de Boulogne Lard salé, etc., etc.

A. COURCELLE,

Carre du marché By, Nos. 14 et 16.

Ottawa, 24 janvier 1880

Ed. O'LEARY,

MARCHAND TAILLEUR

ET

Fournisseur des Messieurs

Un bon assortiment de

Tweeds

Pour

L'AUTOMNE ET L'HIVER

A des prix qui conviennent à toutes les bourses.

Ottawa, 10 Nov., 1879.

Chemin de fer Canadien du Pacifique

Soumissions pour matériel roulant.

L'EPOQUE fixée pour la réception de soumissions pour la fourniture du matériel roulant pour le chemin de fer Canadien du Pacifique, à être livré durant les prochains quatre ans, est de nouveau prolongée jusqu'au 1er Octobre prochain.

Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.

Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 26 juillet 1880.

O'GARA, LAPIERRE & REMON,

Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc. Bureau, Block de Hay, rue St. Marks, Ottawa, Ont., près du Russell House.

MARTIN O'GARA, HORACE LAPIERRE, EDWARD P. REMON

DR. A. ROBILLARD,

CHIRURGIEN, OCULISTE ET AURISTE.

Attention spéciale donnée au traitement des maladies des yeux et des oreilles.

Bureau de santé: En arrière de l'Hôtel-de-Ville.

—Heures du Bureau de 9 à 4.—

SOURCES DE CALEDONIA

Entre Montréal et Ottawa

Atmosphère et paysages enchanteurs

1880 - Le Grand Hôtel - 1880

Ce célèbre rendez-vous pour 1880 et la santé sera conduit sur un bien plus haut pied que ci-devant. Les prix ont été réduits et la direction entièrement renouvelée. La saison comprend depuis le 1er juin au 1er octobre. Prix de la pension pour les visiteurs de passage, \$1.50 à \$2.00 par jour; \$8.00 à \$17.50 par semaine; enfants au-dessous de 12 ans, moitié prix; au-dessous de 5 ans, accompagnés de leurs nourrices, gratis; taux réduits pour les nourrices et les domestiques. Les sources et Bains sulphureux, salins et gazeux de Caledonia ont une réputation universelle comme spécifique infallible dans le cas de rhumatismes, dyspepsie, maladies de la peau, du foie, des reins et autres affections semblables; ils sont recommandés par les plus hautes autorités médicales.

Ceux qui désirent obtenir un guide complet indiquant les routes, les prix, etc., feront bien d'envoyer leur adresse, par carte postale, à la compagnie du Grand-Hôtel, Ottawa.

M. LAUR, DUHAMEL

Ayant fait de grandes améliorations à son étal, lui permettant d'exhiber un assortiment plus considérable de

Viandes de Choix,

que les années précédentes, est capable de satisfaire tous les goûts.

Il remercie ses nombreuses pratiques de l'encouragement libéral qu'il en a reçu, et sollicite de nouveau leur patronage et celui du public en général. Il fera tout en son pouvoir pour tous les satisfaire.

IL A TOUJOURS EN MAINS

VOLAILLES, SAUCISSES, LANGUES, VIANDES FUMÉES, LARD SALÉ, etc., etc.,

AU COIN DU VIRUX

MARCHE BY,

SUR LA RUE CLARENCE.

Ottawa, 22 mars 1880.

Porcelaine, Faïence, Poterie et Lampes.

Les meilleures et les plus économiques

CHATFIELD

92, RUE RIDEAU.

ETAL C.

MARCHE BY.

Entrée sur la rue Clarence.

J. MARTEL, Propriétaire.

Tout en remerciant ses nombreuses pratiques, les invite à venir lui rendre visite.

Il a constamment en main un assortiment complet de

VIANDES FRAICHES, SALÉES et FUMÉES.

J. MARTEL.

Ottawa, le 28 janvier 1880.

C. B. MAJOR,

AVOCAT,

Papineauville, Québec.

M. Major suit toutes les cours d'Avocat, Hull et Lacchué.

J. O. ARCHAMBAULT

NOTAIRE PUBLIC, etc.

S'occupera d'affaires professionnelles, agences, collections, etc.; à Hull, bureau principal, de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.; à Ottawa, rue Queen, No 82, vis-à-vis le petit marché, à LeBreton Place, de 7 h. p.m. à 9 h. p.m.

Hull, 10 août 1880.

Dr O. DAGENAIS

Médecin-Chirurgien.

Orléans, Ont.

LA VITALINE !

fera cela en éliminant toutes les impuretés du sang.

PRENEZ LA VITALINE !

pour toutes les affections des reins.

Vendue par tous les pharmaciens.

\$1 LA BOUTEILLE.

Cité de Médecines de Gray,

TORONTO.

qu'il est irréparable. Mais une fois le fatal projet arrêté dans mon esprit, je me mis à caresser une autre assez singulière idée, celle de l'exécuter, non pas à Paris, dans mon atelier ou ailleurs, mais... devinez où?... à Fontainebleau, dans la forêt et dans une certaine partie de la forêt dont je me souvenais parce qu'elle était le but le plus ordinaire de nos promenades en famille. C'était un verdoyant taillis à peu de distance du cimetière. Les quelques années que j'avais passées à Fontainebleau, libre de toute inquiétude, entouré d'amitiés dévouées, de chastes et douces affections, ces trop rapides années, c'était comme l'oasis ma vie si désolée. Je me rappelaux ces beaux jours, ces jours de sereine confiance et de riants espoirs comme le naufragé ballotté par la tempête, se rappelle le port qu'il regrette trop tard d'avoir quitté. Je voulais recevoir ces lieux, si chers à mon souvenir, où j'avais, hélas ! laissé la meilleure partie de mon cœur. C'est là que je résolus de mourir. Voyez, dans ces aberrations de la conscience et ces délires de la raison,

(Continué sur la quatrième page.)